

威尼斯商人



威 尼 斯 商 人

原著：[英]莎士比亚

改编：王星北

绘画：张明曹

上海人民美术出版社

莎士比亚戏剧故事
威尼斯商人

原著 [英] 莎士比亚

改编 王星北

绘画 张明曹

责任编辑 庞先健

上海人民美术出版社出版发行

上海长乐路 672 弄 33 号

上海锦佳装璜印刷发展公司印刷

开本 787 × 1092 1/50 印张 9.68

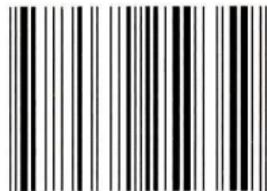
2009 年 1 月第 1 版 2009 年 1 月第 1 次印刷

印数：0001 — 5050

ISBN 978-7-5322-5935-9

定价：16.00 元（全 4 册）

ISBN 978-7-5322-5935-9

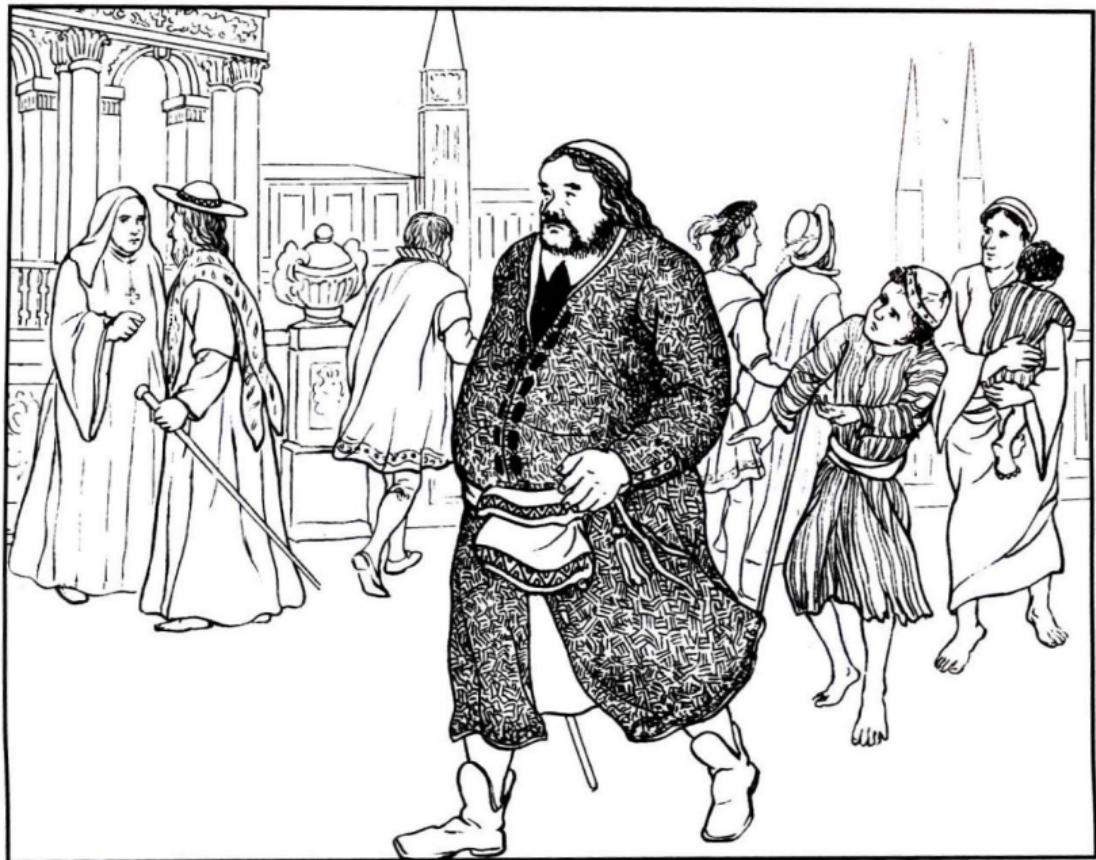


9 787532 259359 >

【内容提要】 本书是根据英国伟大的剧作家和诗人莎士比亚的《威尼斯商人》编绘的。

内容是讲一个商人安东尼为了帮助朋友巴桑约向姑娘鲍蒂霞求婚，并代他向专放高利贷的夏洛克借了一笔钱。夏洛克不要利息，只签订了一张借据，借据上写明如到期不还，夏洛克有权在安东尼身上割取一磅肉，作为罚款。后来巴桑约的求婚虽然成功了，安东尼却因故还不出这笔钱，被关到监牢里去了。开审的一天，鲍蒂霞假扮律师，替安东尼辩护。她用聪明的办法，救了安东尼的性命，同时惩罚了夏洛克。

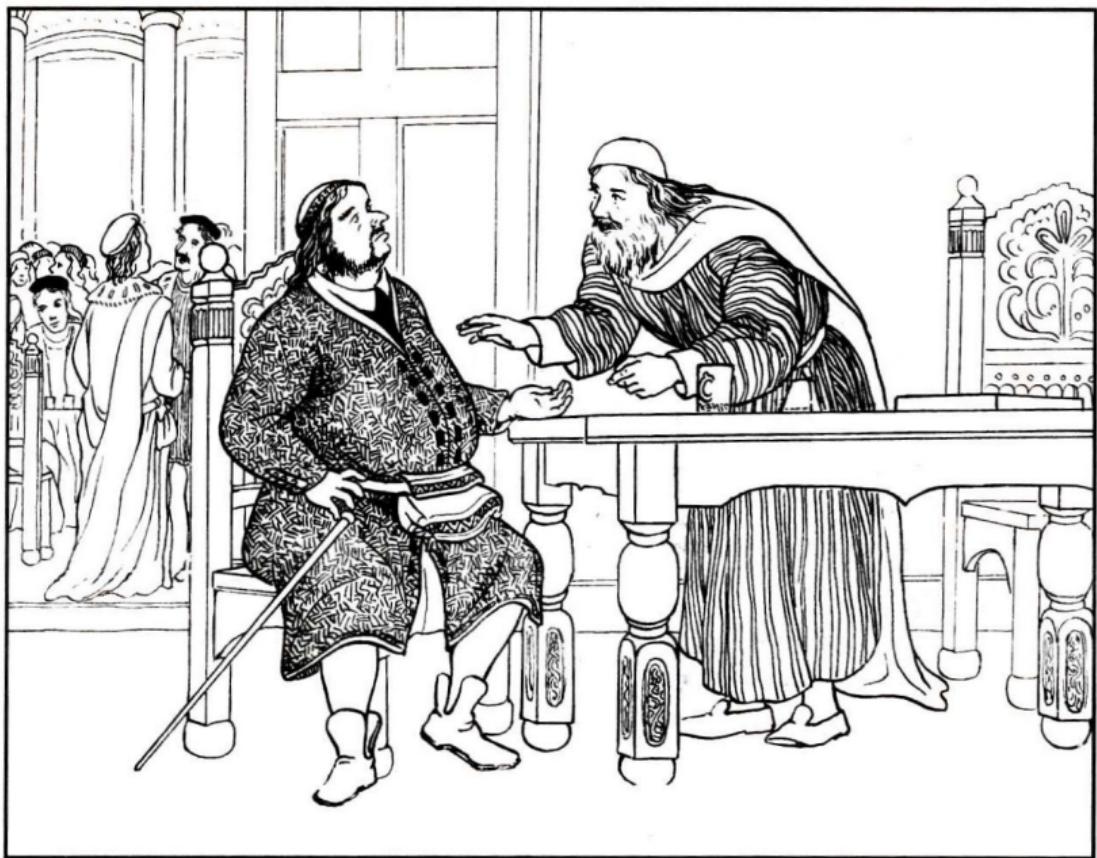
(二) 以前，在意大利的威尼斯，有个专靠放高利贷发财的犹太人夏洛克，虽然很有钱，但是天到晚揣着钱袋东奔西跑，催利息、逼借款，忙个不停。



(二) 一次，他急匆匆地赶到一个商人会集的交易所里，向一个商人追讨他借出去的款子。



(三) 夏洛克找到了那个欠债的商人，向他要钱。可是那个商人因为买卖亏了本，妻子又害病，还不出，就要求夏洛克暂缓几天，等凑足钱后连本带利，一并归还。



(四) 但夏洛克眯着一只眼睛，摇了摇头不答应。接着把借票一扬，奸笑一声说：「别做梦！你亏本关我屁事！告诉你，快想办法去！否则照约罚款！」



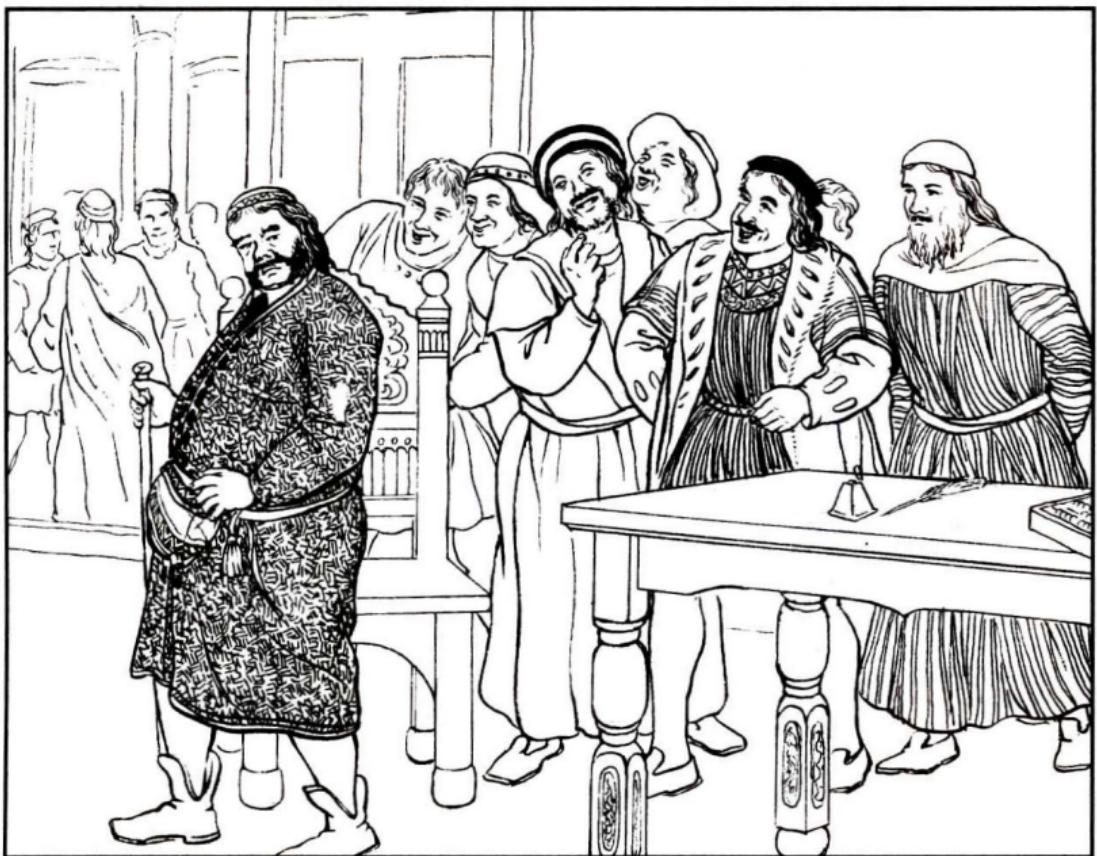
(五) 那个商人只是低头不语。夏洛克一边骂，一边举起拳击桌，茶杯从桌上掉下来，「砰」的一下，在地上摔碎了。



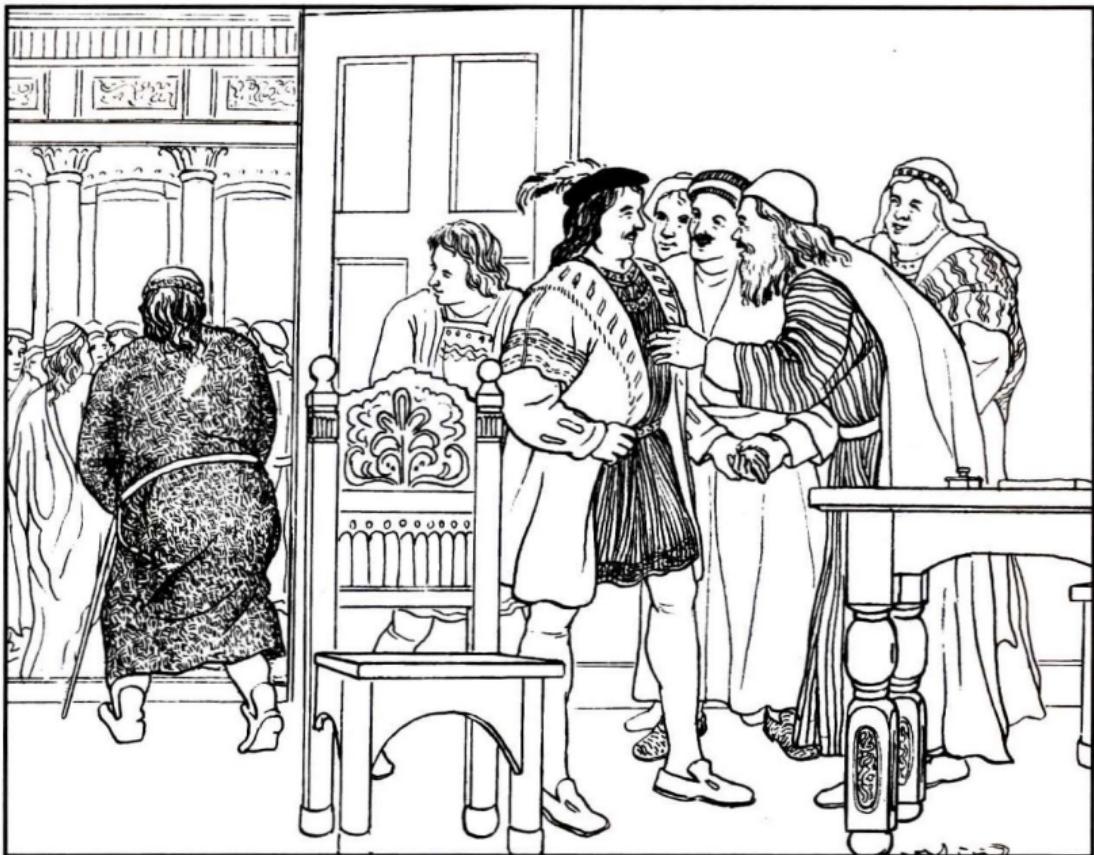
(六) 看热闹的人围了一大堆。有个年轻商人叫安东尼，问明原因后，就慷慨地替那个商人偿还了借款，并且不收他的利息。



(七) 安东尼本来就不瞧不起夏洛克，于是当众挖苦了他一阵。夏洛克虽然不怕笑骂，只是由于安东尼破坏了他的「正当利益」，使他怀恨在心，要想伺机报复。



(八) 夏洛克紧紧地揪住钱袋出去了。那个借钱的商人很感激安东尼。大家因为安东尼肯帮助人，所以都称赞他，喜欢和他做朋友。



(九) 一天，有个高贵的威尼斯人巴桑约，来找安东尼，他是安东尼最要好的朋友，因为他也肯帮助别人，因此祖上留下的遗产几乎都被他花光了。



(一〇) 巴桑约要向一个有钱的姑娘去求婚，但自己手头空空，担心对方不答应，因此特来求助于安东尼，要求借给他三千个德克(威尼斯的古币)。



(二二) 事情不凑巧，安东尼的资财都放出去做买卖，要等一个月以后，他的几只货船才能从国外回来。但是安东尼安慰他，答应他去转借。



(二二) 安东尼想了一下，只有上犹太富翁夏洛克那里去，用自己的几只货船做抵押，向他借钱。他打定主意，就和巴桑约一同，去找夏洛克。



(二三) 他们在交易所里找到了夏洛克。夏洛克有点迷惑了，他局促不安地跟他们打招呼，担心他们会侮辱他，笑骂他是恶狗。

